

費郵加另埠外元一月每加照月閏元拾費報年全占五張每售零

南洋總匯新報

司公限有

THE UNION TIMES.

Telegraphic Address
語器報電

"NANYANG"
SINGAPORE

號四壹零壹話電
TELEPHONE No. 1014.

號三十八牌門力得實祿哥即街寧吉坡加新在房行發總 (莊被梅人行發兼印督)

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY-SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 83, CROSS STREET, SINGAPORE.

四拜號八十月二年九零百玖仟一西

(號五十四百九第聞新)

日八廿月正酉己次歲年元統宣

舖老林墨黃

○黃墨林老舖 本號向在星架坡漆木街開張多年並分棧精工專製牙角石印梨木圖章銅鐵印樹膠印各款幼嫩標頭仿刻泰西無異以及唐香各種字體均皆精細茲於本年遷移本街七號門牌開張專辦上等巧妙手工更加精益求精以副諸翁雅意 士商光顧者請認黃墨林老舖便是然墨林二字多人開張請認明是幸
光緒戊申七月廿九日
主人黃輝啟

華安保險公司廣告

啟者人壽保險公司泰西各國所皆有而我國則如坐視利權外溢殊堪惋惜因集華人資本銀五十萬圓擬有保險公司成例專准農工商部註冊專辦人壽保險雖未立一國利權亦未始非塞漏卮之一助也本總公司設在上海黃浦灘六號洋房開辦以來海內外同僑踴躍樂捐生意日臻發達特於南洋各島添聘代理人以期與海外同胞沾利益前由協發公司鍾君存明代理茲轉舉朱君子佩為七州府總代理人暫在哥羅實得力即吉寧街門牌八十三號為寫字樓所有賠款悉由總代理人隨時支給款項存貯廣益銀行以備需用此佈
戊申十一月十二日
華安人壽保險公司謹啟

福蘭公司

代理星嘉坡樹膠製造廠廣告

造者本廠各精款馬車自由電車樹膠輪帶水車汽泵及系內所用之樹膠捲各等氣喉水喉樹膠圈舖板板樹膠片一概俱全及承辦自由電車樹膠輪帶外委等件如蒙 光顧定當辦理妥善本工廠寫字樓在星嘉坡巴沙路影東南方亞西里洲及澳洲發行總代理 盧國一 啟
十一月初八日
福蘭公司啟

功奇藥妙

Turkish Remedy Co.
1, W 125th Street New York N.Y.
每盒價銀一元
如無功效原銀退還此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患瘡癤者宜速購治庶免患瘡氣類不能及時行樂無恙者亦宜早為購備以備不時之需如蒙惠顧請認明此告白及商標付來不論遠近定即如命寄奉一切治法單內列列華英文字詳細指明仰祈留意此佈
戊申年五月二十八日
鳥約麥士夏的大藥房披露
本公司設在紐約第六大道五百一

光緒三十四年八月廿八日
本公司設在紐約第七大道七百一十六號製有一種藥品專治疔瘡魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏效神速三十六點鐘可能全愈
每盒價銀一元
如無功效原銀退還此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患瘡癤者宜速購治庶免患瘡氣類不能及時行樂無恙者亦宜早為購備以備不時之需如蒙惠顧請認明此告白及商標付來不論遠近定即如命寄奉一切治法單內列列華英文字詳細指明仰祈留意此佈
戊申年五月二十八日
鳥約麥士夏的大藥房披露
本公司設在紐約第六大道五百一

最新發明不受花柳傳染之妙藥

染之妙藥 TABOO
凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如疔瘡梅毒等種種惡毒高痛難忍不特延醫診治費費治費法實無大害否則漸積日深呻吟牀第久遠成廢其痛苦之甚上胎父母母之憂下增妻兒之痛是以至藥之事而此最苦之境也若先服此藥此藥則可免此苦境如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功則原銀退還此藥每盒價銀五圓令或美金銀一元此藥係由名醫精製凡好飲邪酒者不可不多備三數盒以為不時之需此藥用樽裝載極為便潔之身上不虞其費樽上列明英文詳如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥者即剪此告白及商標付來不論遠近定即按址付到不悞
本藥局設于中國及南洋一帶推廣銷路如有欲代本局代沽者可寄函相商
戊申年五月二十八日



新到超等各款
皮靴 皮鞋 女鞋

李隆昌

告廣價二不長改

己酉元月初六日 李隆昌啟

門電士用廣正美貨本
大話商之招各中巧公
葛三賜物徠貨外造司
街百順歐守價知中運
入 式不位名西辦
△十惠太二降本文歐
新五臨多價低年明州
到樹號為不宗但特服名
皮舖有能自求改式廠
布舖能自求改式廠
角舖有能自求改式廠
算在此舖新取良工誠
水佈錄到微將精正
仙 遠利誠料洋

十一號造有一樣天下莫妙之藥品名
星島珍珠丸男子而陽力不足者購服
此藥可以健夫強國何以
為星島珍珠丸因費心考名
古羅馬國武夫多用之故
藥見功返老還童無不從
心所欲也每樽價銀三元
如無功效原銀退還凡欲
購此藥者即剪此告白及
商標付來不論遠近定能
按址寄上星島珍珠丸
請認明如何用法至欲代本公司賣此藥
請亦函商
戊申年五月二十八日
石叻馬交街廣興泰白

◎筆墨詩箋出售

本報自上海辦到胡開文周虎臣名筆寶素功瀟湘圖墨并各種詩箋詩箋等件製造精美海內外文雅士品取價亦格外從廉 諸君賜顧請移玉趾 本報謹白

代理廣告

啟者廣州七十二行商報出版以來見閱者日衆起見特將本報一紙風行歡迎日衆茲由本報代理按期派送如欲購閱者請到本報掛號爲荷此佈 本報謹啟

外埠閱報諸君鑒

啟者本報所寄外埠報費一項選年報收式元四角貼不實按定自本年始每份收郵費三元六角月照增屆時務希照給并祈原諒此佈 本報謹白

△香港商報廣告

本報自開辦以來風行海外各埠久爲閱者所歡迎今年復極力擴充加增三張大紙多添特電圖畫加聘主筆助員材料豐富言論精確消息靈通誠爲報界中不可多得之寶如有欲閱者請將報費郵費先函寄香港上環海旁商報定購自當從速寄上此佈 香港商報謹白

△暹羅啓南新報出世

廣告

海外華僑六百萬而暹羅居其半舉國農工商業皆操於吾人之手中誠天然一大殖民地也本報宗旨以開通民智主持立憲爲主而於殖民政策尤致意焉已於十二月初十日出世凡表同情本報之主義者乞到南洋總匯新報購閱可也 暹羅啓南新報謹白

戲臺招稅

茲有戲臺一座號曰升春園在於小坡怒美之律電車路邊門牌六百零九號特告諸君如有意承賃者請到大坡老巴剎對面門牌廿九號成昌公司相商已酉正月廿一日 成昌公司謹啟

論說

▲那桐尙知輿論之可貴

觀潮生

日前本報接電：軍機大臣那桐。謂報紙有益於國家。不可壓抑輿論。以維民氣云云。那桐此言尙知輿論之可貴。與乎實世凱當時專制輿論爲敵。務壓制之。以銷國民之口舌。而張其專制之威權也。溯去年報律之編訂。其主動者實爲世凱。夫中國近來編制各種法律。以期進步各國之後塵。而爲「法治國」之國家。則報律之編制。使各報館有所遵守。未嘗非今日之急務。而不可厚非者。然而世凱制報律之用心。非以整齊一國之輿論爲目的。而以銷制輿論之輿論爲目的。何言之。報律之編制也。世凱在於丁未之冬。是年因蘇浙路債問題。廣東西江捕獲問題。其世凱懷挾種種野心。發掘其國外手段。以求達其極權不可思議之目的。大開國民之憤怒。舉國之輿論。莫不而起而攻之。遂令世凱身無完膚。揭其平日之假面。表其真狀。以輿論宣佈於天下。而其懷遠野心。意圖外所抱持之目的。亦不可得而達。於是其仇恨輿論之心。視爲不共戴天之讎。必欲設法挫抑之。以施其報復之計矣。是年之冬。所以有編訂報律之舉也。雖然。報律若果行而各國皆注視焉。實欲借報律以制輿論。斷不能不使各國。而不得太近於野蠻。此乃法律性質上當然之結果。實世凱固無知之何者。故其當日祇能於罰金各條。累加重。若謂報律既頒。遂可以認真束縛輿論之言論。則輿論之初心大相左也。實亦有見於此。乃轉其方針。一面創立機關報於滬上。並以十餘萬金。買其日報。並爲其氏私人之機關。特派其私人蔡乃煌爲上海道。專意經營此事。該兩報之言論。務爲實世凱護持。顛倒是非。以淆惑天下之視聽。以故實世凱射犯彌天之罪。上海各報。未聞有聲其罪狀以佈告於天下者。至其於滬上以後。時報乃敢稍稍揭其隱私。已爲滬報中之鉅諍者矣。故今日滬上報界之墮落。失輿論之價值。皆實世凱施其鬼蜮之伎倆。入這報界。有以致之也。

輿論之義定

今那桐乃大異於實世凱。而知輿論與輿論。夫所謂輿論者。謂其代表國民之意見。主持一國之清議。公天下之是非。而輿論始有價值也。日人小野塚氏。下輿論之定。輿論者關於公共問題。自由發表意見。且在社會上占優勢之意見也。對於此定義。層層解釋之曰：輿論者意見也。由各人腦中思想。而發表於外。謂之意見。意見不能無故而發生。無論或由於自己之感情。或動於他人之感情。而總以自己之思想爲基礎。無思想不能謂之意見。無意見不能謂之輿論。何以明之。如士平服從將帥之指揮。如何進攻。如何退守。但知奉命維維。非關於自己之思想。故不得謂爲意見。反而觀之。則有思想而發表於意見。乃成爲輿論。其義甚明也。

(二)輿論者關於公共問題之意見也。所謂公共問題者。關係於國家或社會者也。其有以個人而關係於國家社會者。評論彼個人。而亦謂之輿論。例如實世凱之罷斥。各報皆并指摘學堂腐敗宜設法變通。郵傳部派郵務總辦劉永福省鐵路。直督楊士驤奏調朱鍾嶺署該省勸業道。京事近聞

●實世凱開缺之上諭原文係攝政王自撰(不意)之下係權權故云云其處分係若即革職逐回籍並不准在京逗留云云南皮力爭謂有傷大臣體面即有傷國體云云又謂奏請方在假可否俟奏明閣過再行發布攝政王大不謂然南皮乃請改過宣布之文力爭始得故文殊不貫串

●是日實世凱亦入值却未叫起實世凱知有變南皮下即促其立即出京實世凱於翌日早乘車而去然未起程之前(即當日之夜)即有電自河南來云實某已抵此間矣

●開缺原因全出主之獨斷無可揣測惟同日諭旨載灃授乾清門侍衛謝保貝勒先以附 景皇帝被 奉欽 皇后責而開缺一授職一開缺却係同日似可略見端倪

●實去官開其其資產約有拾伍萬 各部自爲風氣絕不相干與各省無異只須當官有面子便得款多各省撫按將恐後否則即日告急度支部

本館特電

●外部與各國公使商議撤退北京駐兵事宜

●法公使已允減少兵額一

要電彙錄

●二月初一日國報百日期滿恭爲今上請鑒

●吏部議覆陳慶堃分撥某樞臣乞恩請改爲革職留任不允

●張之洞擬請開礦著有成效各省官商重加獎勵

●資政院選舉章程已嚴稿即行入奏

●陸軍部通飭各省劃一防營餉項

●度支部以各稅太重要員密查御史李鈞華奏請復開科舉兩院并指摘學堂腐敗宜設法變通

●郵傳部派郵務總辦劉永福省鐵路

●直督楊士驤奏調朱鍾嶺署該省勸業道

祖國

●各都院新例封印後不停辦公直至大除夕猶如常也新年僅停三天然紅司官仍不得自便須候堂官便有所詢一電話至立即命駕駕無所辭年假矣即如商家亦一律照常貿易此誠道勝於他省者

●御史傳言近奉吏部郵傳部等多款首領孫那兩中堂查辦其款目尚未發布惟聞有請降鳳石家宰久不到都務廢弛云云陸軍部之曰我係治喪大臣例不應到都彼等我殊無謂也

●近因攝政王廣開言路御史遞封奏者爭相接踵聞那中堂陳玉書尙書安撫巡撫朱家寶被參多款政府正在查辦中所參那相重要之款則在葡葡牙強占澳門左近姊妹嶺地方一事

●又自攝政王獎勵官後各御史紛紛上摺彈劾要計一月以來被參各員已十餘人如那桐攝相孫那兩樞臣書楊侍郎楊鼎軍徐制軍津撫曹撫晚撫張奉天梁參贊此外尚有未參數員皆指彈章爲十餘年來所未有

●傳聞東三省新法鐵路經費道以該路兩旁地各六十里許與外人建築商而而私受費二百萬之多已先收六十萬聞此次大東三省參案以此款爲最鉅

●攝政王遇事核實以後黃綠請託之風將日見消滅

●近得內廷消息云民政部尙書肅邸將轉授郵傳部尙書而以現任步軍統領貝勒補攝民政尙均於月之十五日將行發表云云

●又聞南皮有求回南湖之說未知確否

●外部更定新官制不日即行發表聞其薪水主事二百小京官一百二錄事六十云

●彙奏連教人犯 法部尙書與左右各部逐日將各案詳報恭逢冬月初九日恩赦各犯案情詳細核訂或駁或列現已分別定案去臘二十三日已具摺入奏載灃書擬於奉旨後即將各犯釋放以示體恤云

●彙奏加恩恩旨 度支部尙書飭各堂承辦上年各省被災欽奉加恩撥帑之諭旨等件核結繕錄以便具摺奏奉 又飭將各省奏銷地丁錢糧或駁查尚未結各款一併彙齊具奏

●流徒罪犯不赦 法部尙書各堂議定去年冬月初九日恩詔其流徒罪犯皆不得入於恩赦援免之例云昨經各堂已將此議訂妥

亦無法

●水師收糧新章 陸軍部尙書與侍衛兩提請變通長江水師收糧人員薪奉以便今年實行因長江水師向不收外來水師人員刻因整頓海軍之際嗣後凡各省水師候補將以下守備以上投効長江水師歸班序補者准其由該省撫及長江水師提督考驗合格再行奏明歸長江水師班序補以資變通而易整頓

州府

△橫城工部局會議紀聞 橫城工部局於十號開議到會者爲議長夏里第吉靈西司加里教西司夏里第第林清西司生洛議長提議橫城海濱已爲淤泥壅塞與政府借得取泥機船以清之但其費用每月銀一千八百六十元約兩月半便可竣事云云議長答以生洛之問曰誠知所費甚鉅然泥水非由海中清而出實從潮沙湧至今姑由本局定一議案此費應由家担任

△又議橫城多利亞街一事各員以未得該處各業主之同意林君清議以爲宜舉代表數人前往協商某業主商安於是尋常會議已畢下午復開臨時大會特別會議各員均以爲宜速照前議而行

△馬廐之衝 橫城九間厝後街華梅氏有子在叻助營業昨有一華人衣藍衫黑褲手執短棍乘人而擲產者口操閩音年約三十左右乘手至扣門自稱爲某輪司事其子有木箱一具付內銀五十元惟運費三元一角半未交等語氏信之如數付給一海商備役同往起箱并收銀銀未幾該僱役空手歸謂到海旁某處下車其人即令先回余疑爲匪家不虞有他也等語旋又聞人言此僱姓黃父母已亡兄第三人黃馬扁之流又左鄰某氏亦言日前被其騙去銀三元其子由外埠至船被其誘去後來取費用等語此皆早聞八九點時也及十二點則有一車夫到門索食言謂所載之客爲梅氏親戚由八點載往各處至十一點送入某處久不見出候候點鐘云云梅氏自言被騙且車非在其門前所僱不肯給車而車夫仍不罷手往報警捕房既而捕差到詢情形該車夫始去馬扁之街百出不可勝防哉

△中學學堂開校紀盛 橫城中華學校開辦以來大著成效去年曾拔其尤者四人送回南京肄業該校將來之進

代理中國華商銀行廣告

啟者中國華商銀行股份有限公司一事原以聯絡中外互通貿易實業爲宗旨現已開辦在星架坡本街開設分行除年專刊牙角圖章印製砂紅印色所刊法帖字號花鳥人物等項無不精緻入神凡欲委託者請到本行面議可也 代理中國華商銀行廣告

昌參案欲認真底查辦

又專電云攝政王對於徐世昌參案欲認真底查辦已特派入山京密查

已特派人山京密查

又專電云攝政王對於徐世昌參案欲認真底查辦已特派入山京密查

昌參案欲認真底查辦

又專電云攝政王對於徐世昌參案欲認真底查辦已特派入山京密查

已特派人山京密查

又專電云攝政王對於徐世昌參案欲認真底查辦已特派入山京密查

本坡

就未可量也十八日新校告成舉行開
校禮中西官紳皆欣然蒞校參觀在
樓各校教習亦學生前往衣冠之盛
濟濟一堂參政司又偕夫人同到官
禮禮則託楊君元德代表各禮禮
等禮禮後會以吹奏至十二句鐘後
禮禮散會開校禮於廿六日開課
本歲學科尤為完備以副朝廷機作
人之至意云

西電

●人心叵測 閩人陳某其行年均
近而立少共筆現及長別業又携手南
來交好之情幾同管鮑抵埠後陳某
公司書記王在某輪船管理船口每抵
叻必訪陳其流連於花天酒地中畢生
且訂莫逆同指天為誓誓若失誓以明
志七年前行王父逝世陳某若喪厥考
未幾陳母故王亦如之旁觀者幾疑為
同懷初不知為異姓骨肉也至其緩急
相通更無論矣孰意人情反覆陳某
滿載年陳失業賦閒需用告罄求助
於王適王亦窮迫無以應命陳遂疑其
吝惜思中傷之值王有友寄阿芙蓉
若干為陳償還報烟公司請票搜查
拘王於案罰款百餘金陳以是獲償
十元王被罰後憤其不究置諸度外
肉未必出此且以既往不究置諸度外
既而回籍謀生適來獲利不菲厥後陳
淹留叻地日前竟暴卒於花叢經警
生剖驗知其事者咸謂人心叵測而所
報終不爽云

西電

●被控在美芝巷飲入某屋行竊昨日
過堂官判苦工一年
●(二堂)閩人余可成被控抗拒二
車差拿犯一案昨午過堂官判罰五十
元否則苦工一月
●又人馮連尼被控在丹容巴葛盜
取二十一一片昨午過堂官判罰十元否
則苦工七天
●粵人黃榮被控盜取一枝值五占昨
日過堂官判罰三元否則苦工五天
●潮人六名被控在個羅佛得力打
架昨日過堂官判罰二十五元否則
苦工十四天
●陳吉小被控無故入惡律律門牌三
號西鄰衣不林屋內昨午堂官判罰
工二月因前犯案二次

西電

●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

本坡

●同口立廣街有粵人某設肆於馬交
街亦架一妓居此其妻聞之所行與
若出一轍觀者如堵均同聲譏其野蠻
喧鬧聞風比此皆是安得世上男子
肯服丈夫再遣散以相對待應離感其
少此乎
●報失請緝 粵人何九住摩實得力
門牌七號樓報昨夜被六粵人闖入屋
內掠去衣物值九十五元請緝查緝
●府案十七號 (正堂)前報林炳
豐在西貢因生意倒閉倒閉負債七萬
元私逃來叻被獲逮案昨日過堂法領
事請將被告送回西貢訊辦官如所請
●粵人馮華何福二人被控在沙我實
得力刀刺傷羅旺又粵陳陳陳陳陳
相良在場昨日過堂官展限下禮拜乃
訊

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

本坡

●同口立廣街有粵人某設肆於馬交
街亦架一妓居此其妻聞之所行與
若出一轍觀者如堵均同聲譏其野蠻
喧鬧聞風比此皆是安得世上男子
肯服丈夫再遣散以相對待應離感其
少此乎
●報失請緝 粵人何九住摩實得力
門牌七號樓報昨夜被六粵人闖入屋
內掠去衣物值九十五元請緝查緝
●府案十七號 (正堂)前報林炳
豐在西貢因生意倒閉倒閉負債七萬
元私逃來叻被獲逮案昨日過堂法領
事請將被告送回西貢訊辦官如所請
●粵人馮華何福二人被控在沙我實
得力刀刺傷羅旺又粵陳陳陳陳陳
相良在場昨日過堂官展限下禮拜乃
訊

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

本坡

●同口立廣街有粵人某設肆於馬交
街亦架一妓居此其妻聞之所行與
若出一轍觀者如堵均同聲譏其野蠻
喧鬧聞風比此皆是安得世上男子
肯服丈夫再遣散以相對待應離感其
少此乎
●報失請緝 粵人何九住摩實得力
門牌七號樓報昨夜被六粵人闖入屋
內掠去衣物值九十五元請緝查緝
●府案十七號 (正堂)前報林炳
豐在西貢因生意倒閉倒閉負債七萬
元私逃來叻被獲逮案昨日過堂法領
事請將被告送回西貢訊辦官如所請
●粵人馮華何福二人被控在沙我實
得力刀刺傷羅旺又粵陳陳陳陳陳
相良在場昨日過堂官展限下禮拜乃
訊

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

本坡

●同口立廣街有粵人某設肆於馬交
街亦架一妓居此其妻聞之所行與
若出一轍觀者如堵均同聲譏其野蠻
喧鬧聞風比此皆是安得世上男子
肯服丈夫再遣散以相對待應離感其
少此乎
●報失請緝 粵人何九住摩實得力
門牌七號樓報昨夜被六粵人闖入屋
內掠去衣物值九十五元請緝查緝
●府案十七號 (正堂)前報林炳
豐在西貢因生意倒閉倒閉負債七萬
元私逃來叻被獲逮案昨日過堂法領
事請將被告送回西貢訊辦官如所請
●粵人馮華何福二人被控在沙我實
得力刀刺傷羅旺又粵陳陳陳陳陳
相良在場昨日過堂官展限下禮拜乃
訊

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

西電

●倫敦十六號電云散地地地地方之
舉動實為自衛起見云
●柏林十三號電云奧國不請歐洲各
國起而反對除國如該國向以屬怒奧
國為目的奧國則當有自由權以對待
目下除國已將三連(譯音)火車橋損
下云
●倫敦十六號電云柏林東北方之地
方人心驚恐據人獨行而後則者事
常出現目下已有十五宗之多亦有一
因傷斃命云
●又十五號電云希路微巴沙已授士
耳其首相所有軍機大臣俱更換云
●柏林十三號電云土耳其已之兵
部大臣已調回任此大軍機之更換
於土奧二國之調和必無阻碍云
(譯自打及德回電)

光緒三十四年九月十八日 新嘉坡中華商務總會謹啟

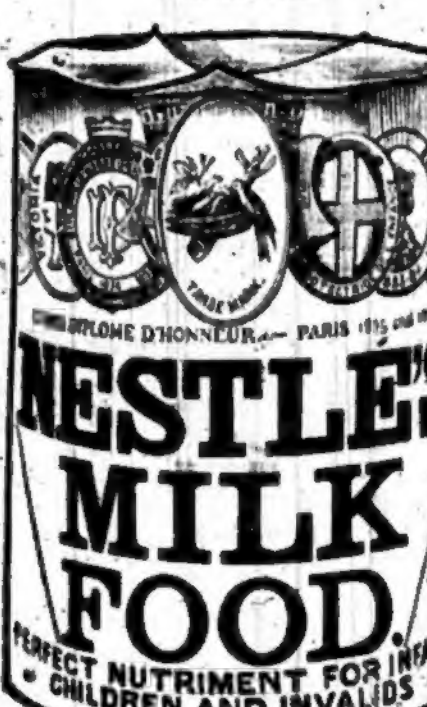
D. K. CHAKRABUTTY
No. 7, Selegie Road, Singapore.
"Kunfal Prabha"

印度生髮香油出售

啓者本醫生所製之生髮香油乃由醫學中用心研究而得用之者有
益於衛生實可稱人生日用之至寶此生髮香油原料乃由印度一種
藥油所製用之有種種功效(一)治髮光潤(二)治髮落(三)
(四)治髮生(五)可以令髮速生(六)可以令髮溫和(七)此
油之功用已爲印度各大醫生及皇室貴族所贊賞以故
近道馳名相爭購此油實非尋常生髮之油比也本醫生欲社會上
一般人知用此油之益特將此油寄售諸君試購一樽用之便
知此油香味之佳效力之大深信不疑也 根打路把拿巴油
每樽價銀六角發賣處星架坡酒利律第七號
戊申十月廿七日 漆加草筆地醫生啟

隔窗富 夫和平貿易誠而實之大綱而隔窗富則尤爲交接之至要故
辦商無不習久相沿更有爲滋擾取似此是失文明之交易其商場所防碍耶
茲敝同人公議妥善之法訂明年己酉元月起凡 諸君欲購白米穀米碎
糠谷等無論多少概不得持取隔窗富以敝公局所製紙筒取辦一筒而已此舉
乃爲大家公便非敝之特別也 諸君覽鑒而由原局幸甚此佈 謹白
戊申年臘月廿二日 印和軒商務局啓

Wm. Menke & Co.
SOLE AGENTS
SINGAPORE.



NESTLE'S MILK FOOD
PERFECT NUTRIMENT FOR INFANTS
CHILDREN AND INVALIDS

本公司代售之牛奶粉異常佳美用以育孩其功用與食母乳無異其爲利便用
淡水開不用加入別樣且無變壞之虞會經醫生察驗許爲衛生佳品 諸君欲
看貨式及醫生證明請到本公司查閱如欲購買取價格外從廉此佈
西歷一千九百零九年二月十五號 專一代理明記公司啓

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.



老正庄藍紙烟包

利直喃有限公司代兌

艾羅醫生療肺藥功用錄

○主治各症列後 ○初起傷風咳嗽 ○犯寒咳嗽 ○鬱火咳嗽 ○濕阻痰凝咳
嗽 ○傷風咳嗽 ○胃寒咳嗽 ○氣喘咳嗽 ○腎虛咳嗽 ○肝風上燥咳嗽 ○氣
喘咳嗽 ○經云不獨肺能令人咳嗽五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治 ○
天行時疫咳嗽 ○小兒各種咳嗽 ○少年各種咳嗽 ○老人咳嗽 ○癆瘵已成
癆口嗽(久咳不愈夜間喘咳乾咳聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種瘵
象是其候也此症最宜與補肺汁同服兼旬方可見效) (口代咳)
○無痰乾咳(間或有痰帶血絲此即爲癆症之漸亦宜服補肺汁) 因咳
遺精小便不禁或遺精而便溺俱下者此由肺失其節之權而腎與大小腸皆
無所專命故遂縱弛而固閉也 ○各種痰嗽及哮喘氣急等症 ○肺癆肺癰
口吐五色膿痰之惡症 ○痰核瘰癧及一切肺癰諸症 ○咳嗽低微喘促片最爲
傷肺而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺癰之患 ○戒煙後肺氣虛
弱痰喘促及受風寒等燥烈之毒而致咳嗽者必與補肺汁同服可保少有此患
○服法以上各症每分早晚三次每次一湯羹和水三湯羹沖服
列紳商服藥療肺藥後均均有保證書取閱者不受分文 謹白
大等打二十元 每枝一元二角半 南洋總經理處 石叻豆腐街口 中法藥房
小等打十二元 每枝一元二角半 南洋總經理處 石叻豆腐街口 中法藥房

自來血

國之興衰在於民氣民之強弱在於血氣民氣強則國強
血氣強則身體強否則反是然血氣何自而強此固有一
種非常之材料補培之此材料爲何即今日出現於世
界之自來血是也此乃英國皇家大醫所定歐西人士
真不珍之如寶每年銷數不下數百萬打本藥房因信助
他山之捷不憚辛勞運來使心虧血少而致體弱無力者
藉此以培補血氣使體強他日成爲體健強果敢有勇
之人此自來血與有功焉
一 小兒乳水不足先天已虧常多病此則血氣不足之
明証致成疳積瘦弱等症服此自來血可免以上
諸症
一 婦女月經不調經期不準之非但調經且能種子產
時可保平安所生之子定能體健強壯少病
一 婦女向患經動血氣虛弱經期不準肝火上升腰膝痠
如常服此自來血不升肝火不升腰膝痠決可免以上諸症
一 中年先天不足後天失調或房事過度血虛精耗頭暈
目眩腰膝痠軟四肢無力皮膚黃瘦若連服此自來血
復原以上諸症速即消解
一 文人刻苦用功思慮過度以致心血耗竭面白如紙服
此心力漸壯血氣漸充心虛體弱肝火不升
一 年老之人血氣衰敗精神困頓常服此自來血
日旺返老還童操券可待
總發行所五洲大藥房 南洋總經理 石叻會豐商店

正氣衛生藥精功用說

人身正氣爲百病之根至故治病之法扶正自可抑邪正旺而邪自退此藥精專
能扶正氣無病分發諸經有病各早其效探遠中國地道藥材化學煉而成
其純正精液其燥烈滋潤之味之醇和比諸藥尤爲神功過半
矣主治各症列如左 一治男子酒色過度傷精不任勞神氣喘咳嗽眼花
一治氣虛胃弱嘔吐腹脹食不消化 一治風寒濕氣走注遍身骨痛四肢麻木
一治腰膝痠痛 一治精神恍惚驚悸心忪不眠等症 一治新久瘧疾長寒發冷
一治血虛頭暈耳鳴目眩目昏花迎風出淚鼻流涕涕 一治虛勞內傷咳嗽
一治自汗盜汗失血失精 一治白濁白淫小便頻數淋瀝淋漓等症
一治久患痢疾水瀉便後脫肛腸風下血 一治婦女月經不調經閉經
重赤白帶下小便不通刺痛難忍久不孕育 一治小兒先天不足後天失調
面黃肌瘦精神不振不思飲食傷寒不舉服於子嗣服之大有益元固本之功
子嗣之樂 一此藥精性實平和不寒不燥凡服之者先將此藥精搗碎其中
藥力融治每日宜服三次每次五錢爲度小兒減半服食服用清茶牛奶送服
亦可 每樽價銀一元 每打價銀十元 光緒三十四年七月廿四日
星架坡大馬路會豐商店門牌五十九號中國藥房謹啓

Chong Shing Dispensary.
SINGAPORE.



正氣衛生藥精功用說

本藥房藥料每打照列
下之價九折伸寸

星架坡中興大藥房謹啓

告廣房藥大興中坡架星



登號刺頭刀每把一元五角
塗面香粉紙每頁三元
大小藥水樽
發行相宜

優等金眼鏡每個十四圓
上等金眼鏡每個十三圓
中等金眼鏡每個十二圓
優等金眼鏡每個五圓
上等金眼鏡每個四圓
優等鋼眼鏡每個三圓半
上等鋼眼鏡每個二圓半

玫瑰香梘 每盒六塊
價銀四毫半
每十二盒 價銀五員

楊君伯才玉照

A black and white portrait of a man, identified as Yang Jun Bo Cai. He is wearing a traditional Chinese cap and a high-collared garment. The portrait is framed by a simple border.

由虛弱之病服士大醫生紅色補丸而得補丸之能

痛足骨酸未幾頓覺通暢精神雖商諸醫士試服各藥毫無所助余之全體竟墮入沉痾中矣後有一友爲上海大陸大藥房之股東荐余嘗試韋廉士大醫生紅色補丸且云此丸之功用最合余之病體余即購韋廉士大醫生紅色補丸六瓶而試服之甫及一瓶頓覺大有轉機氣力稍增遂接連服之

不覺各病皆除身轉健壯余感韋廉士大醫生紅色補丸誠無涯涘焉韋廉士大
醫生紅色補丸不第治余之疾病抑且與家岳母服之大獲其益因其年屆七旬
老邁偏廢自服此丸之後自能步履無礙扶掖由是通告親戚凡抱沉痾者咸相
購服莫不皆奏奇效云楊君又極讚韋廉士大醫生紅色補丸有醫治男女各病
之奇功證明所治諸症即由血薄不潔或由腦筋衰弱所致之疾如 少年新傷
諸虛百損 左癱右瘓 腳氣衝心 胃不消化 肝經各病 頭疼背痛
風濕背痛 腎骨痠痛 瘡疥疔疹 以及婦科各症或月經不調 氣鬱不舒
等症莫不奏效如神耳 中國各藥局商店均有代售或直向上海九江路B
字第八號韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六樽大洋八元
每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 或在新嘉坡海邊第一度吊
橋脚韋廉士總藥局購買亦可 每一樽價銀七元 每一樽一元二角半 實
得力銀遠近郵費一律不取

補腦汁
提防假冒

保證書功用錄隨買隨送不取分文○近日假冒有人諸
內有馬拉文功用錄方爲正品

南洋總代理 石叻豆腐街口 會豐商店中法藥房

西醫表

榕江方 獻書祖 傳專治 婦科調 經種子 胎前產 後兼治 老幼方 脉萬漆 木街萬 和堂己 酉元月 十二方 獻書啟

帆船招沽

施三枝鑿入百餘擒賊使快
捷將欲留諸君如有合意者
祈勞駕到大坡新巴剎十一
間許貴興號內相議可也此佈
戊申年十二月二十四日 山
山口許貴興號主人謹啟

○荷蘭狀師告白

署件無不暢曉而於荷蘭巴城
 三巴弄泗水并望加殺巴東等
 埠均有代理人在臬司衙狀師
 得達公班衙其人祇有掛砂字
 便可代理不必親往舉凡各等
 案件無論荷蘭何埠本狀師皆
 具有絕大權力可以辦理且案

新書已到

件未訊可先標封被告資產故凡蒙諸君子延理訟事本狀即莫不竭力爲謀必期得直故久蒙諸君子稱許而所有延本狀即辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之價諸君不棄如有訟事欲延本狀即辦理祈移玉到本坡海關對面本狀即寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十三號

荷蘭狀師殷陳謹啟

洲步吳

兼辦歐美各國牙貨器具發行



鑲牙鑲眼

舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號
一在石叻戲園街第一間門牌左一十七號
貴客光顧請認住址庶免至悞

張春田鑲牙老館

住新嘉坡漢木街廿七號門牌樓上

請試雙妹標菓露子各
花露水

生髮香油
生髮香水
玫瑰宮粉
固齒牙水
爆水粉
止咳藥水
洗痔藥水
國壯陽丸
洗痔藥水
物品太多

註冊商標
雙妹為記
冒效必究

大枝四角 小枝二角半

英譯名 寧蒙桑子 埃士忌廉梳打士多啤梨玫瑰露
橙杏仁液 羅香蕉沙士此種生菓露香能解渴生津開胃
消食氣味固芳香撲鼻價值比爆水更平樂之各菓園常
地無少減行旅居家隨不可少南洋四季皆宜更為便宜
○用法將此露一份和清水十份飲之則勝過市上各藥
爆水有噴水本行之菓于歷久已馳名各埠 紳商均喜
裝不已近日時加雙妹標為記以免魚目混珠○如欲要
有爆水味者可先加本號之香蘭水粉五厘在杯內後加



另行價

用法

此香水沾透手巾頸類敷其患處奏效如神 一凡癰疽疔瘡花柳瘡癰疥
癩斑疥皮膚等症初起時急用此香水頻擦患處便能消愈 一凡蛇鼠蟻咬
虫口咬傷傷成毒等弊宜用此香水沾其患處隨見立消 一凡無論居家出門
時常用此香水沐浴身體沾洒衫襖可能辟天時瘟疫山嵐瘴氣以及瘴毒瘡癰
一凡士農工商因公務忙碌以致宜用力倦疲神此香水鋪於面上大有提神
醒腦之功 蓋價格外相宜 大號每樽四角 二號每樽二角半 三號每樽
一角半 四號每樽一角 南洋代理石叻大馬路庇能新街會豐商店
戊申年十月十七日 瑞一

振

金童擁戴
西靈聖掌

紅娘請公
元來壽

第三

7

--	--

安南郊
元發棧
錦南興
合隆號
再合
再通
盛合
等全取

句喝展望加撒吧

東日理案內文島各埠或賬項交涉或產業轉讓或

革舊鼎新

第六一

敵自來屢承安南客體
機事宜爰集國人共研

函取寄助之米失秤太巨
失秤之由大抵乃爲交易

七、本行股東欲將股份讓與別人者，

子遺漏。統計皆矮人負。異人勝。矮人故白帽。異人怒。足挽其

潭印丹。沙彌進茶藕粉果盒。衆
畢。擲錢桌上。沙彌收盒碗。
所給過少。齊出索僧。乃隨意再

死回生指不勝屈戴 德良深感佩
 羅記則神効穆傳莫名其妙在戴垣

乾隆慨係羅竄之與市舊人無干
宣統元年 元月廿二日
承頂人羅竄披露

歐陽子雲
歐陽子衡
歐陽子普
歐陽子

初

夫藥品貴求地道烹煉尤重得宜余業
醫多年考究製藥諸法竊思環球各國
治症悉以製成藥水藥粉毋庸待煎故
取效甚速獨我中國藥劑不論金石草
木純是藥片其煎藥之法亦未嘗研究
實爲數千年來醫道之缺點不可不亟
圖改良者也爰集同人創一藥房於星
坡不惜巨資自置機爐揀選中國地道
良藥逐味提出其精液製成藥水以供
同胞之利用云爾 何壽南自識

萬應如意水	偏正頭痛藥水	培補氣血藥水	虛火頭痛藥水	補腦藥水	頭昏眼花藥水	大補血藥水	生髮黑髮藥水	寧神補腎藥水	肥腴腫痛藥水	開胃補脾藥水	男赤酒查藥水	定驚寧睡藥水	男痔鼻菌藥水	三鞭壯陽藥水	目赤腫痛藥水	消渴生津藥水	風火眼痛藥水	神香噴臥藥水	眼腫昏花藥水	心驚胆怯藥水	退眼翳膜藥水	煩悶不寧藥水	光明擦眼藥水	心煩體倦藥水	耳鳴耳聾藥水	耳閉不通藥水	耳濕流膿藥水	耳痔耳菌藥水	憂思過度藥水	耳火牙痛藥水	平安益瀉藥水	久痢痢瘻藥水	風火牙痛藥水	不風水土藥水	外感發熱藥水	牙齒浮痛藥水	寒熱往來藥水	牙齒浮痛藥水	午前後熱藥水	齒牙流血藥水	皮膚蒸熱藥水	鵝喉各症藥水	時症霍亂藥水	喉痛口爛藥水	大熱出痧藥水	舌痛腫爛藥水	山嵐瘴氣藥水	口舌生瘡藥水	傷風咳嗽藥水	濕熱眼黃藥水	肺熱燥咳藥水	肝風暈眩藥水	肝氣自痛藥水	立止咳嗽藥水	心胃氣痛藥水	嗽喘作嘔藥水	反胃格食藥水	止嘔拔飲藥水	氣屈多怒藥水	久嗽脚痿藥水	行氣消食藥水	哮喘痰鳴藥水	氣鬱氣逆藥水	寒症腹痛藥水	外感腹痛藥水	熱症腹痛藥水	食積腹痛藥水	夜熱盜汗藥水	水瀉腹痛藥水	止瀉汗藥水	寒濕腹痛藥水	口苦咽乾藥水	瘀血腹痛藥水	去口臭藥水
-------	--------	--------	--------	------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	-------

時症腹痛藥○ 瘧疾腹痛藥○ 追風去濕○ 長寒發冷○ 週身骨痛○ 除痰去濕開胃○ 四肢軟弱○ 瘧瘵胸膈○ 身痛麻木○ 寒濕食滯○ 骨節走痛○ 吞酸愛腐○ 風寒濕痺○ 吐瀉神昏○ 肩背骨痛○ 脾洩水瀉○ 筋痿拘攣○ 利水去濕○ 腎虛腰痛○ 小腹痛塊○ 腰膝痠痛○ 小腸氣痛○ 風濕鶴膝○ 小便不通○ 半身不遂○ 小便常急○ 受濕困倦○ 便赤淋瀝○ 濕熱發黃○ 五淋止痛○ 酒濕成患○ 治血淋藥水○ 痰飲脹滿○ 遺精夢洩○ 腹脹痞積○ 陽痿不舉○ 水腫鼓脹○ 初起白濁○ 皮膚濕腫○ 白濁刺痛○ 遍身水腫○ 疳瘡白濁○ 風濕脚腫○ 日久白濁○ 瘰癧脚氣○ 紅白痢症○ 瘰癧脚氣○ 久痢不止○ 麻木脚氣○ 治禁口痢○ 乾癆脚氣○ 大便不通○ 腿攣足軟○ 肚痛脫肛○ 壯腰健步○ 便後脫肛○ 虛勞內傷○ 食積洩瀉○ 內外痔漏○ 調經解鬱藥水○ 血逆妄行○ 經期或先或後藥水○ 內傷吐血○ 經閉不通藥水○ 久嗽唾血○ 經前腹痛藥水○ 流鼻血藥水○ 經後腹痛藥水○ 打傷嘔血藥水○ 經期腹痛藥水○ 刀傷止血藥水○ 神效白帶藥水○ 婦人血山崩水○ 安胎保產藥水○ 疳血紫癆紅○ 產後平安○ 上部癰疽○ 產後百病○ 中部癰疽○ 小兒閉胃○ 下部癰疽○ 小兒退燒○ 內消無名腫毒○ 小兒消食○ 治瘰癧藥○ 小兒洩瀉○ 乳癰腫痛○ 小兒嘔吐○ 婦人前陰腫痛○ 小兒溺赤○ 花柳潰爛藥水○ 小兒便閉藥水○ 花柳清毒藥水○ 小兒咳嗽藥水○ 花柳入骨藥水○ 小兒眼黃藥水○ 花柳爛鼻藥水○ 小兒耳聾藥水○ 解血毒藥○ 小兒耳聾藥水○ 楊梅疔毒藥○ 小兒口流涎○ 楊梅瘡毒○ 小兒肚腹藥○ 小兒肚腹藥○

跌打還魂○九
駁骨續筋○散
消腫吊痰○散
跌打傷頭○●
跌打傷胸○●
跌打傷腰○●
跌打傷手○●
跌打傷足○●
調經種子○●
自辦唐山名藥香丹丸散開列

小兒脫肛○●
小兒風癩○●
小兒乳吐○●
小兒急驚○●
小兒慢驚○●
小兒冷汗○●
小兒胎毒○●
小兒癰疹○●
小兒疳積○●

屈臣氏各西藥 鳳凰三蛇胆漿
何明性撞紅丸 馮了性風濕酒
榮財信跌打膏 錢樹田如意膏

本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號

宣統元年正月廿一日

●(代水)

宋 呂 小 陸 香
燭 火 面 洋 辦 兼 業 營 理 滙 盛 源
元 萬 百 式 銀 本 資 備 實 司 公 限 有

啟者本公司今為兼辦
香港廈門上海小呂宋
各埠滙兌生意或實票
或電滙不拘銀數均屬
其便如滙廈門係每日
本龍銀票面寫明以便
光顧者通用於市通
用於鄉價甚相宜以上
諸埠本公司遵照英華
自為分局保無延遲之
虞 諸君光顧請到中
街九十一號本公司面
議 謹此 宣統元年
香港總司理吳理輝
總局
小呂宋 枝局 司理 楊嘉種
上枝局 司理 李大張
海枝局 司理 郭洙中
廈門枝局 司理 吳玉書
西歷一千九百零八年
然花里二號
司理人陳劍輝謹啟

聖藥已到

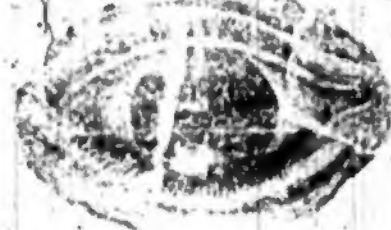
啓者烏約爹士夏的大藥房之強種聖藥現已寄到諸君前經交欺託購者請卽到領爲荷

本館謹白

CHEMISTS AND OPTICIANS

售出料藥及鏡眼

各 項 物 品 由 歐 洲 辦 到 上 等 西 料



啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由善於炮製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色色俱備所有藥品茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻

酒 然呢理淨牛乳 本藥房時有各款藥水藥油小童牛乳粉又各色香水不
能盡錄 諸君光顧者請移玉至新架坡士庫花園邊門牌第三號購買可也此
佈 丙午十二月十九日 德律風係一百四十三號 檳

衛生培補酒

西名三鞭畢打士
威建大藥房監製

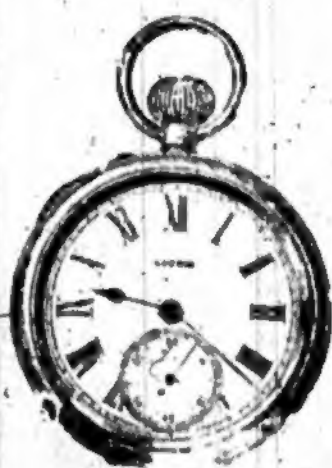
血氣衰弱者不可不飲
精神欠缺者不可不飲
勞心勞力者不可不飲
脾胃虛弱者不可不飲
欲為強壯者不可不飲
飲食不思者不可不飲
房事失歡者不可不飲

此酒 化學名家常化并無高麗酒及
威士杞酒質在內飲後更無傷脾酒患
等弊歐美人士均推為上品每樽祇
用一兩至二兩和以別項酒同飲亦可

每大瓶壹元貳角正

南洋總代理石叻大馬路會豐商店

昌悅何
行發碟唱器機聲留及燈電到新辦自



由英京運到
新款電燈紗
笠以及洋燈
器具一切齊
備并曾蒙
譽在荷蘭
賽會獲獎
牌俱全時
鐘銀器
國包行
貨真價實
更無欺弄
謀利實欲
名 諸君尤
願移玉至
牛車水大
馬路門牌一百
十一號面商
是荷戊申年
四月廿七日
何悅昌
主人謹啟